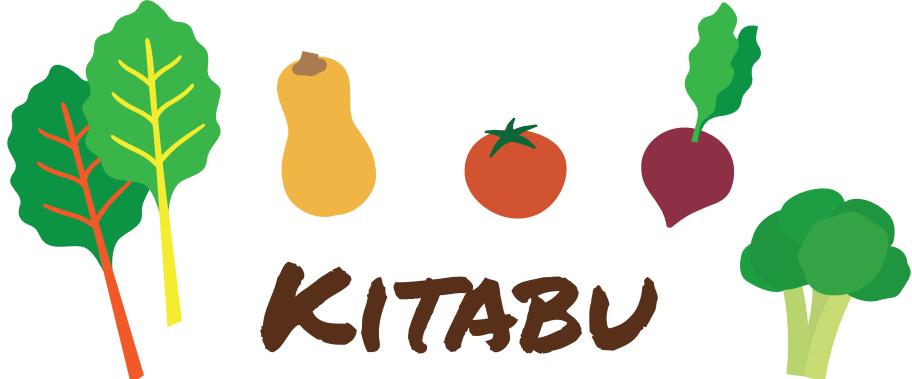




Green Village Initiative



# KITABU CHA BUSTANI YA JAMII

Jina: \_\_\_\_\_

Bustani ya jamii: \_\_\_\_\_

- 1 Tafazali usome kitabu zetu vizuri.
- 2 Angalia makubaliano ya bustani (uk. 9).
- 3 Jaza maombi ya shamba la jamii (uk. 10).
- 4 GVI Itawa ita ambayo zama lopango zenu ya mustani na mutunzi wa mustani.
- 5 Mu jiunge na mapinduzi kulima cha kula zenu sasa bustani rasmi ya jamii ya GVI.



Taasisi ya kuungana ya Wakimbizi na Wahamiaji inaungana na Washiriki w Timu ya GVI kusafisha bustani ya shule ya Curiale.

## Bustani za jamii ni nini?

Mpango zama bustani ya jamii ya GVI ni mtandao za bustani ya kikaboni huku Bridgeport ambayo inangaliya chakula na maendeleo ya mji. Wamepagawa na kupendwa na majirani wa mitaa. Kila miaka ma elfu za kilos ya chakula safi, za ubora ya muzuri ina vunua ku iyi ma bustani na kufurahiya kwenye meza miya ya watu katika mji zetu.

Ku ma hali mingi, ile ma bustani zina towa afya, salama kwa wakadi wa Bridgeport kulima chakula ambao hakipatikani katika duga ya uko jirani.

## Ni nani anaitwa Green Village Initiative (GVI)

Green Village Initiative (GVI) ni faida nye ahina faida ku Bridgeport, CT iko na mishini zaku kukomalish chia kula, maarifa, uongozi na jamii, kuititia mijini bustani na kilimo, ku tengeneza mfumo wa chakul Zaidi ndani ya Bridgeport. Tunaamini bustani za mujini na kilimo ndani ya mji yetu inaunda siku zijazo nzuri Zaidi. Tunaunga mkono harakati za bustani na kilimo ili watunza bustani waweza kuendelea kuwaviongozi wa mabadiliko chanya katika kitongoji chao.

Wakulina wengi wa jami wako kwenye ardhi inayomilikiwa na jiji. GVI ndio uhusiano kati ya Jiji la Bridgeport na majirani wetu.

# Ni nani anayeshika bustani ya Jamii huku

Kudumisha mtandao wa bustani zilizofanikiwa unahitaji Jiji ya Bridgeport, timu ya GVI, wakuu wa bustani wenye maenzi na bustani ya jamii kufanya kazi pamoja.

– **Wakuu wa Bustani** (uk. 4–5) Wanakuwepo katika kila bustani ya jamii. Wakuu wan jukumu la kuungana nahodha, tafazhali ulia kuomba!

– **GVI** (uk. 1) Ni daraja kati ya Jili la Bridgeport, Wakuu wa Bustani, na bustani ya Jamii. GVI inawajibika kwa bustani iliyotunzwa vizuri, iliyotumiwa vizuri. Sisi kwa GVI tunakubali kuwekeza wakati wetu na nafasi za kikaboni na kufuata miongozo yetu na sera zetu msimu wote.

## *Kwa malipo, GVI Ita:*

- **Kuwa daraja kati ya Jiji na Jamii** ya bustani kuhakikisha kuwa uapatikanaji wa ardhi, maji, vilimu vya miti na msaada mwингine.
- **Utowe mbengu na miche kila mwaka.** Miche kadhaa inakua na timu yetu katika shamba la Jumuiya ya Reservoir.
- **Saidia kuajiri waliojitlea** kwa kusafisha bustani na kujengulula.
- **Kununua na kupeana udongo na vifaa** wakati fedha zinapatikana, kwa kuzingatia mahitaji ya bustani.



Kapteni wa Bustani Brian hupata nyumba ya kuomba kwenye bustani ya Denver Avenue.



Adunale akisaidia kusafisha eneo la bustani ya Ridge Avenue.



Stella huangalia shamba lake la bustani kwenye Bustani ya Jumuiya ya Reservoir.

- **Fedha** ya kujenga tena, na kuratibu kujenga tena, inapohitajika.
- **Kukusanya habaui ya mawasiliano** kutoka kwa watu wanapendezwa na bustani.
- **Fanya semina ya bure kuhusu bustani.** Na haki ya kijamii, wazi mtu yejote nia ya bustani tu kazi. Hizi ni fursa kwa watunza bustani kushiriki maarufa yao na wengine.
- **Toa semina za uongozi** kwa watunza bustani katika mtandao wetu, masilahi ya watunza bustani.

Jiji ya Bridgeport iko na bundongo Zaidi ambao bustani za jamii hukua na kukubakiana kuratibu na bustani kwenye mtandao wa GVI kwa takataka na picha ya brashi, kutoa maji kwa bustani, na mahitaji mengine.

BUSTANI YAIPAMBA MJI KILA SIKU.  
TUNAPENDA BUSTANI NA USHIRIKIANO  
WETU NA WEWE... NA TUNATARAJIA  
MSIMU MZURI WA UKUAJI!



Wakuu wa bustani kwenye mkutano wa 2019. Kuanzia L hadi R: I Messiah, Diane Ch., Diane Co. Jennifer, Joe, Brian, Maria, Hector, Charles, & Jaime

## Mikataba yawakamataji wa bustani ya jamii na majukumu

Wakubwa wa bustani wana leta mfano kama viongozi na mfano wa kwigwa. Kila Bustani lazima iwe na kapteni aliyewa kama hatua kuu ya mawasiliano kwa bustani na GVI.

### *Wakuu wa Bustani ya Jamii wanakubali:*

- Tengeneza ratiba ya kuangalia na GVI ya msimu.
  - Hii inaweza kuwa simu, mkutano, au barua pepe kila wiki nyingine.
- Heshimu mchakato wetu wa usajili na kukusanya habari za mawasiliano kwa kila njamal.
  - Wape shamba 1 la bustani kwa kila familia au kaya.
  - Weka orodha mpya ya shamba ya kisasa na uwsilishe nakala kwa GVI wakati mabadiliko hufanyawa.
- Fatiliya wafugaji ambao hawatunzaji viwanja; tumikisha miongozo na mchakato wetu kwa vitanda vitanda visivyo na waya.
- Kuajiri bustani punde tu nafasi inapopatikana.
  - Wasiliana na GVI kwa orodha ya watu wanaopendezwa kwenye orodha ya kusubiri.
- Hakikisha viwanja vya bustani vinatunzwa vizuri na maeneo ya kawaida hayana takataka na magugu, pamoja na mistari.
- Panga mikutano ya bustani ya jamii kwa mwelekeo, usafishaji, na mahitaji mengine.
  - Wasiliana na GVI kwa msaada wa kuajiri watu waliojitlea.

- Hakikisha sera ya kuokoa maji ya GVI (uk. 5–6).
  - Fahamisha GVI ya uvujaji wowote wa maji mara moja
- Shughulikia mabishano na mizozo ya watunza bustani kama inahitajika na utumie mchakato wa utatuzi wa migogoro (uk. 8).

Katika bustani zingine, wakuaji wana uwezo wa kupata viwanja viwili kwa kubadilishana jukumu la Mkuu wa buatani. Hili sio hitaji; uamuzi huu unapaswa kufanywa katи ya bustani na nahodha. Wakuu wote wa Bustani pata mafunzo na stipend kutoka GVI.

Ikiwa una nia ya kuchangia kama kapteni—wasiliana na kapteni wako wa Bustani au GVI kwa maombi!

---

## Sara ya kuokoa Maji katika Bustani za Jamii



GVI inaelewa kuwa maji sio rasilimali isiyo na kikomo na inajitahidi kuokoa maji wakati wote. Bustani za jamii ni wasimamizi. Sera hii ya kuokoa maji iko katika bustani zote za jamii.

- 1. Kuokoa maji** na mazoea mazuri ya bustani ni muhimu kwa matumizi ya tovuti za bustani za jamii.
  - Kumwagilia Ufanisi:** kumwagilia eneo la mizizi ya mimea ili kuongeza ulaji wa maji. Kumwagilia majani yam mea inamaanish maji yatakoma haraka na kupoteza. Kumbuka mvua za hivi karibuni wakati wa kuamua ni kiasi gani cha maji ya kutumia.
  - Jengo la Udongo:** Matumizi ya matandazo (majani/majani mianzi ya nyasi) kuzuia maji kukauka na kukuza mbilea ya mbolea nay a kikaboni ambayo huongeza maji na undongo wako na kuokoa maji.
  - Kupanda kwa busara:** Chagua mimea inayohitaji maji kidogo na inaweza kushughulikia hali kavu. Angalia Bustani ya Nafasi ya mraba ili kusaidia mimea yako kukuza udongo wako na kuokoa maji.
  - Kupunguza saa za kumwagilia:** Tunashauri usinywe maji mimea yako wakati wa joto kali la siku (10am-2pm). Maji mengi yatakoma haraka na hayataweza kufyonzwa na mimea yako.

- 2.** GVI, Idara ya Vyombo vya Umma ya Jiji, na Aquarion, itafanya kazi kwa pamoja kuhakikisha kuwa **maji yanatolewa kutoka Mei hadi Novemba**.
  - 3.** Mizizi ya mvua inapatikana kwa kila shamba kuzula bustani kutoka kwa kutumia maji wakati wa mvua.
  - 4.** Kapteni wa Bustani ni jukumu la **kuangalia, kuripoti na kujihusisha wakati jambo linaweza kusababisha matumizi mabay y maji**. Bomba zilizovunjika, hoses za kukimbia, au kumwagilia Zaidi ni njia za kawaida ambazo maji yanaweza kupita. Wakuu wa bustani lazima waripoti changamoto kwa GVI.
  - 5.** **Hakuna sera u Maji-ya kudumu** ya maji inaanza kutumika katika kila shamba. Sera hii, na vikao vya mafunzo ili kuhakikisha utekelezaji wake, zinawasilishwa wakati wa semina za kila mwezi za bustani. Wakati wa ziara za bustani zikizofaniwa na mwakilishi wa GVI, cheki za maji ya kusimama hufanywa na maji yoyote ya kusimama huondolewa. Maji ya kusimama yanahimiza mbu kuzaliana na kuumiza jamii zetu.
  - 6. Mawasiliano na Viongozi wa Jiji:** Wakulima wa jamii wanapaswa kuwasiliana uchunguzi na wasiwasi wowote kwa GVI. GVI itawasiliana na maswala na wasiwasi na Idara ya Hifadhi na Burudani ya jiji.
- 



Lucrecia na mavuno ya chard safi katika Bustani ya Jumuiya ua Reservoir.



Haque husaidaia kuanda mimea ya boga kwenye Hallett Street Community Garden.

# USALAMA KATIKA BUSTANI

- Osha vifaa vya bustani na sabuni na maji



- Nawa mikono yako



- Lazima uvae glavu wakati uko kwenye bustani



- Unapokuwa kwenye bustani, vaa kifuniko cha uso



- Safi na vua vijidudu kutoka kwa milango ya kumwaga na nyuso zingine zinazoguswa mara kwa mara



- Kaa futi 6 (Urefu wa mikono 2) mbali na watu wengine

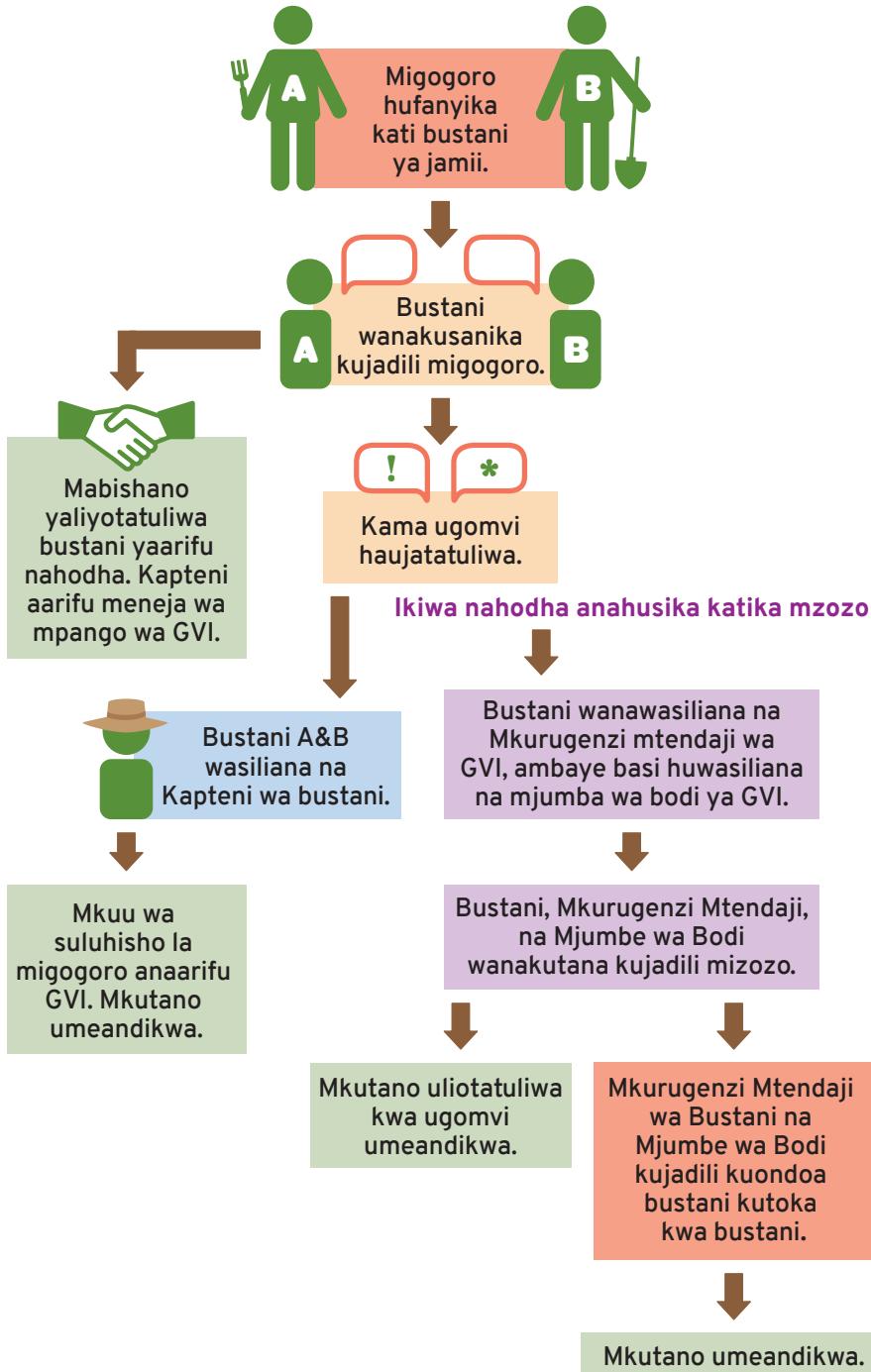


- Epuka kutumia simu yako ukiwa bustanini



Wasiliana na GVI ukiona mtu kwenye bustani ambaye hayafuati miongozo hii. (484) 841-4153

# Mchakato wa Azimio la Migogoro



## Mikataba ya bustani ya jamii

- Mimi nitawatendea wengine kwa heshima na kudumisha mwingiliano mzuri, mzuri.
- Nitakuja kwenye mwingiliano wote na nia njema za bustani yangu, badala ya masilahi ya kibinafsi.
- Nitafuata mazoea ya kupanda kikaboni. Nitatumia mbolea ya kikaboni tu, dawa za wadudu au kudhibiti magugu na kumuuliza kapteni kabla ya kutumia bidhaa yoyote ambayo sina uhakika.
- Nitasafisha takataka zozote ambazo naona kwenye bustani bila kujali ni nani aliyeiacha hapo.
- Nataheshimu vifaa vya bustani na vifaa (kama vile hoses na mikokoteni,); na kuweka mambo safi.
- Nitaboresha tu matunda au mboga bila mboga, bila mafuta yoyote au kitoweo cha aina yoyote, mahali sahii.
- Nitafuata sera ya Uokoaji wa Maji na nitaarifu Nahodha wangu.
- Sitajaribu kunywa pombe au bitu haramu au kufanya sughuli haramu katika bustani yangu.
- Mimi nitasimamia shamba langu tu, isipokuwa ruhusa imepewa, na kapteni wangu anafahamu kuwa nimeulizwa kudumisha shamba kingine katika bustani yetu.
- Mtu yejote anayetenda njama yangu atakuwa name au atatambulishwa kwa Nahodha wangu. Ikiwa nitakuwa nje ya mji, nitamtambulisha kapteni wangu mtu mwenye atatunza kiwanja change kwa muda.
- Ninaelewa kuwa bustani zote za jumuiya lazim zihifadhiwe safi na kutunzwa vizuru kwa msimu wote wa ukuaji; Mei hadi Oktoba. Ikiwa hawako, sote tuko hatarini kupoteza bustani.
- Ninaelewa kuwa lazima nitunze shamba langu. Ikiwa sitafany hivyo inaweza kutumiwa kwa mtu kwenye orodha ya kungojea, na nitajibu maombi ya kapteni wangu kusafisha shamba langu ikiwa limeulizwa.
- Nakubali kijiandikisha kwa barua pepe ya GVI na jarida.
- Nakubali kusafisha shamba langu kwa msimu wa baridi ifikapo oktoba.
- Nakubali kwamba usajili wangu wa bustani ni halali kwa mwaka mmoja na unaweza kufanyawa upya oktoba-Machi.
- Nimesoma na kuelewa Mchakato wa Azimio la Migogoro (uk. 8) kwenye kijitabu hiki.

*Pamoja, unaunda tabia na bustani ya bustani yako. Tafazali angalia Mikataba yetu kabla ya kujaza maombi.*

## **MAOMBI YA BUSTANI YA JAMII**

- Nimesoma/kukagua mikataba yote kwa Mikataba yote ya bustani ya Jamii kwenye ukurasa wa 9.
- Nimesoma na kukubaliana na Sera ya Uokoaji Maji na Utatuzi wa Migogoro.
- Mimi ni shauku ya kuwa mfano wa kuigwa katika jamii yangu kupitia kuwa mtunza bustani wa jamii.

Jina: \_\_\_\_\_

Anwani: \_\_\_\_\_ Namba ya Posta: \_\_\_\_\_

Barua pepe: \_\_\_\_\_ Simu: \_\_\_\_\_

Njia ya upendeleo ya mawasiliano:  Barua pepe     Simu

Idadi ya watu binafsi katika kaya yako: \_\_\_\_\_

Je! Hivi sasa una kitanda xha bustani?  Ndio     Hapana

Ikiwa Ndio, wapi? \_\_\_\_\_ Nambari ya Plot: \_\_\_\_\_

Ikiwa hapana, tafadhali tuambie chaguo lako la juu: \_\_\_\_\_

*Ramani ya bustani zetu zinaweza kupatikana katika GoGVI.org*

\*Tafadhali angalia tovuti zingine unazovutiwa nazo:

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> 155 Denver Ave. | <input type="checkbox"/> 233 Wood Ave.    | <input type="checkbox"/> 75 Ridge Ave.       |
| <input type="checkbox"/> 142 Charles St. | <input type="checkbox"/> 274 Hough Ave.   | <input type="checkbox"/> 1469 Reservoir Ave. |
| <input type="checkbox"/> 617 Ogden St.   | <input type="checkbox"/> 509 Arctic St.   | <input type="checkbox"/> 62 Pequonnock St.   |
| <input type="checkbox"/> 749 Hallett St. | <input type="checkbox"/> Johnson Oak Park |  |

Sahihi: \_\_\_\_\_ Tarehe: \_\_\_\_\_

---

Tafadhali kamilisha na urudishe program kwa:

**Green Village Initiative**

**135 Clarence Street,**

**Bridgeport, CT 06608**

Au uchukue picha na tutumie barua pepe kwa:

**communitygardens@gogvi.org**



Green Village Initiative

Kukua chakula, maarifa, uongozi, na jamii

**ASANTE KWA WASHIRIKA WETU**



AQUARION  
Water Company

*Stewards of the Environment™*

**patagonia®**



[www.goGVI.org](http://www.goGVI.org)